

## INTRODUCTION

### SAFETY

THANK YOU for choosing your new scooter/PMV to assist you for years of easy and comfortable mobility. The product you have purchased combines state-of the-art components with **safety**, comfort, and styling in mind. We are confident these design features will provide you with the conveniences you expect during your daily activities. Understanding how to **safely** operate and care for this product should bring you years of trouble-free operations and service.

**Read and follow** all instructions, warnings, and notes in all the accompanying literature in your owner’s package before attempting to operate this product for the first time. You must also read all instructions, warnings, and notes contained in any supplemental instructional booklets that accompanied your scooter/PMV before initial operation. Your **safety** depends upon you, as well as your provider, caretaker/carer, or healthcare professional in using good judgement.

If there is any information in this manual which you do not understand, or if you require additional assistance for setup or operation, please contact your authorized Provider. **Failure to follow the instructions, warnings, and notes in the literature provided with your scooter/PMV and those located on your product can result in personal injury or product damage and will void the product warranty.**

### PURCHASER’S AGREEMENT

By accepting delivery of this product, you promise that you will not change, alter, or modify this product or remove or render inoperable or unsafe any guards, shields, or other safety features of this product; fail, refuse, or neglect to install any retrofit kits from time to time provided by your Provider to enhance or preserve the safe use of this product.

### SHIPPING AND DELIVERY

Before using your scooter, make sure your delivery is complete as some components may be individually packaged. If you do not receive a complete delivery, please contact your authorized Provider immediately. Where damage has occurred during transport, either to the packaging or content, please contact the delivery company responsible.

### LANGUAGE USAGE

Many of the English terms in the owner’s manual are written in language and/or spelling common to the USA. Please refer to the chart below to clarify some of the terms if you use a different word variation.

USA	Variation	USA	Variation	USA	Variation
asphalt	tarmac	backward(s)	rearward(s)	center	centre
sidewalk	pavement	authorized	authorised	curb	kerb
path	footpath	counterclockwise	anticlockwise	provider	dealer; agent
path	bridleway	tire	tyre	trunk	boot
yard	grounds	cord	lead	wrench	spanner
turn signal	turn indicator	pocketbook	handbag	color	colour
meter	metre	elevator	lift	labor	labour
caster	castor				



## INTRODUCTION

### SECURITE

MERCI d'avoir choisi votre scooter de voyage nouvelle pour vous aider pendant des années dans la mobilité facile et confortable. Votre scooter est un appareil aux lignes modernes et attrayantes, fabriqué selon une technologie d'avant-garde mais surtout **sécuritaire** et confortable. Nous sommes convaincus que sa fiabilité, ses fonctionnalités et les services qu'il vous rendra feront de vous un propriétaire satisfait. Lorsque vous serez accoutumé avec le fonctionnement **sécuritaire** et l'entretien de votre scooter, celui-ci vous fournira plusieurs années de service sans problèmes.

**Lisez et suivez** toutes les instructions, mises en garde et notes contenues dans ce propriétaire forfait avant de tenter d'utiliser votre scooter pour la première fois. Vous devez de plus, lire toutes les instructions, mises en garde et notes contenues dans les manuels d'instructions supplémentaires qui accompagnent votre scooter avant de l'utiliser pour la première fois. Vous et vos professionnels de la santé devez exercer un bon jugement lors de la préparation et/ou de l'utilisation de cet appareil, il en va de votre **sécurité**.

Si vous ne comprenez pas quelque information contenue dans ce manuel ou si vous avez besoin d'aide pour préparer ou faire fonctionner votre appareil, S.V.P. contactez votre détaillant autorisé. **Le non-respect des instructions contenues dans le manuel et/ou sur les autocollants apposés sur votre appareil peut provoquer des accidents avec blessures et/ou des dommages et entraîner l'annulation de la garantie.**

### CONVENTION A L'ACHAT

En acceptant ce produit, vous engagez à ne pas modifier, altérer, enlever ou rendre inutilisable les protecteurs et/ou gardes de sécurité, dispositifs de sécurité. Vous vous engagez à ne pas refuser ni négliger de faire installer les trousse de mise à jour au besoin, fournies par votre détaillant afin de maintenir ou améliorer l'aspect sécuritaire de votre scooter.

### TRANSPORT ET RECEPTION DU SCOOTER

Vérifiez que vous avez bien reçu l'ensemble des composantes avant d'utiliser votre scooter car certaines composantes peuvent avoir été emballées séparément. Si des pièces sont manquantes, S.V.P. contactez votre détaillant autorisé immédiatement. Si vous constatez des dommages au contenant ou au contenu subis lors du transport, contactez le transporteur responsable.

## INLEIDING

### VEILIGHEID

BEDANKT voor het kiezen voor uw nieuwe Scootmobiel om u jarenlang van dienst te zijn met gemakkelijke en comfortabele mobiliteit. Het product dat u gekocht hebt combineert state of the art onderdelen met **veiligheid**, comfort en styling. Wij zijn er zeker van dat de ontwerp kenmerken u van de gemakken zullen voorzien die u verwacht in het dagelijkse leven. Begrijpen hoe u dit product **veilig** moet bedienen en verzorgen zullen u jaren probleemloos dienst en service geven.

**Lees en volg** alle voorschriften, waarschuwingen en aantekeningen in uw handleiding vooraleer u probeert uw Scootmobiel voor de eerste maal te besturen. U moet ook alle voorschriften, waarschuwingen en aantekeningen lezen in alle supplementaire handleidingen bij uw Scootmobiel, vooraleer u de scooter voor de eerste maal bestuurt. Daarnaast berust uw **veiligheid** op u, en op uw leverancier, hulpverlener of medische begeleider, en op uw gezond verstand.

Als er enige informatie is in deze handleiding die u niet begrijpt, of als u verdere hulp nodig heeft in de assemblage of bediening, neem alstublieft contact op met uw bevoegde Leverancier. **Nalatigheid om de voorschriften, waarschuwingen, en aantekeningen in deze handleiding te volgen en deze op uw product kunnen persoonlijk letsel of schade aan het product als gevolg hebben en de product garantie laten vervallen.**

### LEVERANCIER OVEREENKOMST

Door ontvangst van dit product belooft u dat u dit product niet zult veranderen, wijzigen, of modificeren, of enige beschermingen, beveiligingen of andere veiligheidskarakteristieken van dit product zult verwijderen of onbruikbaar zult maken; U belooft tevens dat u niet zult nalaten, weigeren of verzuimen om enige vernieuwing kits van tijd tot tijd te installeren die door worden voorzien om het veilige gebruik van dit product te verbeteren of te behouden.

### VERZENDING EN LEVERING

Verzeker u ervan dat de levering volledig is vooraleer u uw Scootmobiel gebruikt, aangezien sommige delen individueel kunnen verpakt zijn. Indien u niet de volledige levering heeft gekregen, dan moet u onmiddellijk uw erkende Leverancier contacteren. Indien verpakking of inhoud schade heeft opgelopen tijdens het transport, gelieve dan de verantwoordelijke transportfirma te contacteren.

## VORWORT

### SICHERHEIT

VIELEN DANK, dass Sie dieses Elektromobil gewählt haben, das Ihnen jahrelang eine einfache und bequeme Fortbewegung ermöglichen wird. Das von Ihnen gekaufte Produkt verbindet eine fortschrittliche, hochentwickelte Technologie unter Berücksichtigung der Aspekte von **Sicherheit**, Komfort und Design. Wir sind überzeugt, dass die Ausstattung die Annehmlichkeiten bieten wird, die Sie während Ihrer täglichen Unternehmungen erwarten. Das Verstehen der **sicheren** Bedienung und Pflege dieses Produktes sollte Ihnen viele Jahre lang einen störungsfreien Betrieb und Service bieten.

**Lesen und befolgen** Sie alle Anweisungen, Warnungen und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung sowie in etwaigen mitgelieferten Unterlagen, bevor Sie das erste Mal versuchen, dieses Produkt zu benutzen. Ihre **Sicherheit** hängt von Ihnen selbst, ebenso von Ihrem Lieferanten, Fürsorger oder Pflegepersonal unter Beachtung des gesunden Menschenverstandes ab.

Sollte diese Bedienungsanleitung Informationen beinhalten, die Sie nicht verstehen, oder sollten Sie Unterstützung bei der Inbetriebnahme oder Betrieb benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Fachhändler. **Nichtbeachtung der Anweisungen, Warnungen und Hinweise in dieser Anleitung oder auf dem Produkt kann zu Verletzungen und zur Beschädigung des Produkts führen und würde die Produktgarantie erlöschen lassen.**

### EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG DES KÄUFERS

Indem Sie die Lieferung dieses Produkts annehmen, erklären Sie, dass Sie dieses Produkt nicht ändern, modifizieren oder anpassen, Schutzvorrichtungen, blenden oder andere Sicherheitseinrichtungen nicht entfernen oder funktionsuntüchtig machen und es nicht unterlassen oder sich weigern, Nachrüstätze, die von Zeit zu Zeit vom Händler zur Verbesserung oder Aufrechterhaltung der Sicherheit des Produkts bereitgestellt werden, zu installieren.

### VERSAND UND AUSLIEFERUNG

Vergewissern Sie sich, bevor Sie Ihr Elektromobil benutzen, dass Ihre Lieferung komplett ist, da einige Komponenten eventuell einzeln verpackt sind. Wenn Sie keine komplette Lieferung erhalten, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Vertragslieferanten. Wenn während des Transports an der Verpackung oder dem Inhalt Schäden eingetreten sind, wenden Sie sich bitte an die zuständige Lieferfirma.

## INTRODUZIONE

### VEILIGHEID

GRAZIE di aver scelto il vostro nuovo scooter che vi garantirà anni di mobilità pratica e semplice. Il prodotto acquistato unisce componenti allo stato dell'arte, **sicurezza**, comfort e stile. Siamo certi che queste caratteristiche del design offriranno tutta la comodità che si desidera durante le attività quotidiane. La comprensione dell'uso e della manutenzione **sicuri** del prodotto garantiranno anni di funzionamento e manutenzione senza problemi.

Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta **leggere** e **osservare** tutte le istruzioni, le avvertenze e le note contenute nel presente manuale. Prima di iniziare ad utilizzare lo scooter siete invitati a leggere istruzioni, note, avvertimenti contenuti in eventuali manuali aggiuntivi che vi saranno stati consegnati con l'ausilio. La **sicurezza** dipende dal buon senso dell'utente, del fornitore, dell'assistente.

Se nel manuale sono contenute informazioni di difficile comprensione, oppure se fosse necessaria ulteriore assistenza per l'installazione o l'uso, contattare un rappresentante autorizzato. **La mancata osservanza delle istruzioni, delle avvertenze e delle note contenute nel presente manuale ed applicate sul prodotto può comportare lesioni alle persone o danni al prodotto ed annullare la garanzia del prodotto.**

### CONTRATTO D'ACQUISTO

Accettando la fornitura di questo prodotto, l'acquirente si impegna a non cambiare, modificare o alterare il prodotto, a non rimuovere o rendere inattivi o insicuri dispositivi di protezione, schermi o altre funzioni di sicurezza del prodotto, a non rifiutare, dimenticare o mancare di installare i kit di adattamento forniti dal Rivenditore per migliorare o preservare l'uso sicuro del prodotto.

### SPEDIZIONE E CONSEGNA

Prima di utilizzare lo scooter, verificare che la consegna sia completa poiché alcuni componenti possono essere imballati individualmente. In caso di consegna incompleta, contattare immediatamente il proprio rivenditore autorizzato. In caso di danni durante il trasporto, relativi all'imballo o al contenuto, contattare l'azienda di trasporto responsabile.

# INTRODUCCIÓN

## SEGURIDAD

GRACIAS por escoger a su nuevo scooter para ayudarle a tener años de movilidad fácil y cómoda. El producto que acaba de adquirir combina los componentes más vanguardistas con lo último en **seguridad**, confort y estilo. Estamos seguros que las características de su diseño le proporcionarán toda la utilidad que usted exige en sus tareas cotidianas. Aprenda el manejo y cuidado correctos de este producto. Evitará así cualquier problema técnico y podrá disfrutar de él durante años.

Antes de utilizar su scooter por primera vez, **lea detenidamente** todas las instrucciones, advertencias y notas de este manual, además de cualquier otro documento adjunto. Antes de comenzar a utilizarlo, usted debe leer todas las instrucciones, advertencias y notas contenidas en todos los folletos instructivos complementarios que recibió junto a su scooter. Para garantizar su **seguridad**, recuerde que tanto usted como su proveedor, cuidador o profesional sanitario deberán utilizar el sentido común a la hora de manejar este producto.

Si hay algo que no entiende o si necesita ayuda adicional para la configuración o el funcionamiento, consulte con su proveedor autorizado. **Si no sigue las instrucciones, advertencias y notas de este manual y aquellas situadas en su producto podría ocasionar lesiones físicas a usted o a terceros o daños en el producto, además de anular la garantía del mismo.**

## ACUERDO DEL COMPRADOR

Al aceptar la entrega de este producto, el comprador se compromete a no cambiar, alterar ni modificar el mismo, ni a quitar o inutilizar o volver inseguros los dispositivos de protección y seguridad del producto. Asimismo, se compromete a instalar los kits de actualización que regularmente proporcione con objeto de mejorar o preservar la utilización correcta de este producto.

## ENVÍO Y ENTREGA

Antes de utilizar su scooter, compruebe que no le falte ningún componente (algunos pueden venir empaquetados individualmente). Si le faltara alguna pieza de el scooter, póngase en contacto de forma inmediata con su proveedor autorizado. Asimismo, si observa algún daño ocasionado durante el transporte, ya sea en el embalaje o el contenido, póngase en contacto con el transportista.

# INFORMATION

### USA:

**This product is manufactured by:**  
Pride Mobility Products, Corp.  
Attn.: Customer Care Department  
182 Susquehanna Avenue  
Exeter, PA 18643-2694  
www.pridemobility.com  
info@pridemobility.com

### Canada:

Pride Mobility Products Company  
5096 South Service Road  
Beamsville, Ontario L0R 1B3  
Canada

### Australia:

Pride Mobility Products Australia Pty. Ltd.  
20-24 Apollo Drive  
Hallam, Victoria 3803  
Australia

### New Zealand

Pride Mobility Products New Zealand Pty. Ltd.  
38 Lansford Crescent  
Avondale  
Auckland, New Zealand 1007

### United Kingdom:

Pride Mobility Products Ltd.  
32 Wedgwood Road  
Bicester, Oxfordshire OX26 4UL

### Europe:

Pride Mobility Products Europe B.V.  
(Authorised EU Representative)  
De Zwaan 3  
1601 Ms Enkhuizen  
The Netherlands

### Italy:

Pride Mobility Products Italia S.r.l.  
Via del Progresso - ang. Via del Lavoro  
Loc. Prato della Corte  
00065 - Fiano Romano (RM)

### France:

Pride Mobility Products Company France  
26 rue Monseigneur Ancel  
69800 Saint-Priest

### Spain:

Pride Mobility Products Company Spain  
Calle Velazquez 80 6D  
28001 Madrid

*NOTE: If you ever lose or misplace your copy of this manual, contact us and we will be glad to send you a new one immediately.*

*NOTE: Si vous perdez ou égarez votre manuel du propriétaire, écrivez-nous, ce sera avec plaisir que nous vous ferons parvenir immédiatement des documents de remplacement.*

*LET OP: Als uw kopie van deze handleiding verliest of misplaatst, neem aub contact op met ons, en we sturen u graag meteen een nieuwe op.*

*HINWEIS: Sollten Sie Ihre Bedienungsanleitung verlieren oder verlegen, setzen Sie sich mit uns in Verbindung; wir schicken Ihnen gerne gegen Gebühr unverzüglich eine neue zu.*

*NOTA: In caso di smarrimento del presente manuale per l'utente, potete contattarci e saremo lieti di inviarvene immediatamente uno nuovo.*

*NOTA: Si perdiera o extraviara este manual, póngase en contacto con nosotros y le enviaremos inmediatamente uno nuevo.*